



HALBERG ECHO



15-16/17



Samstag 22.04.2017 - 15:00 Uhr

saarbasar
Das Saarland-Einkaufscenter

WUD[®]
ENTSORGUNG & RECYCLING GMBH



SC Halberg Brebach

-

SV Mettlach



energis

S.U.M.M.A

Stahl- und Maschinen-Montagen
Anlagebau

HALBERG GUSS

Partner der Jugend
des SC Halberg Brebach

VSE NET

Telekommunikation



Herr der Ringel seit 1865



Schröder

www.schroeder-fleischwaren.de





Liebe Fußballfreunde, verehrte Gäste.

Wir möchten sie zum Heimspiel gegen den

SV Mettlach

recht herzlich am Halberg begrüßen.

Wir hoffen sie verbringen angenehme Stunden im Kreise des SC Halberg Brebach und würden uns sehr freuen, sie in freundschaftlicher Atmosphäre in unserem Clubheim begrüßen zu können.

**...für modernste
Heiztechnik
& Sanitär**

 **freidinger**
Heizung • Sanitär

Freidinger GmbH
Hauptstrasse 1c
66130 Saarbrücken-
Eschringen
Telefon (06893) 2106
Telefax (06893) 6608

- Heizungsbau
- Solartechnik
- Kaminsanierung
- Sanitäre Anlagen
- Regenwasseranlagen

Unsere Internetadresse: www.freidingergermbh.de



MEHR LÄCHELN PRO PS.

HAPPY :DEAL

AB
MTL. **169,-€¹**

0 € ANZAHLUNG
+ 0 % ZINSEN
= 100 % HAPPY



INKLUSIVE:

- EINPARKHILFE HINTEN MIT RÜCKFAHRKAMERA
- KLIMAAANLAGE
- 16 ZOLL LEICHTMETALLFELGEN „SQUARE“
- AUDIO-SYSTEM MIT BLUETOOTH®-FREISPRECHEINRICHTUNG
- 17-CM-/7“-TOUCHSCREEN

CITROËN C4 CACTUS PURETECH 82 SELECTION

www.citroen.de

LE CARACTÈRE

CITROËN empfiehlt TOTAL ¹Bei dem Kilometer-Leasingangebot für Privatkunden der Banque PSA Finance S.A. Niederlassung Deutschland, Geschäftsbereich CITROËN BANK, Siemensstraße 10, 63263 Neu-Isenburg, entspricht die Summe der Sonderzahlung, der Leasingraten und des kalkulierten Restwertes dem Barpreis für den CITROËN C4 CACTUS PURETECH 82 SELECTION (60 KW) mit 0,- € Sonderzahlung, bei 10.000 km/Jahr Laufleistung und 48 Monaten Laufzeit, zzgl. Zulassung, gültig bis 31.03.2016. Widerrufsrecht gemäß § 495 BGB. Abb. zeigt evtl. Sonderausstattung/höherwertige Ausstattung.

Kraftstoffverbrauch innerorts 5,6 l/100 km, außerorts 4,0 l/100 km, kombiniert 4,6 l/100 km, CO₂-Emissionen kombiniert 107 g/km. Nach vorgeschriebenem Messverfahren in der gegenwärtig geltenden Fassung. Effizienzklasse: B

PEUGEOT CITROËN RETAIL DEUTSCHLAND GmbH

Niederlassung Saarbrücken

PEUGEOT CITROËN RETAIL DEUTSCHLAND GmbH Niederlassung Saarbrücken, Sitz: Peugeot Citroën Retail Deutschland GmbH, Edmund-Rumpler-Straße 4, 51149 Köln (H) • Armand-Peugeot-Str. 2 • 66119 Saarbrücken • Telefon 06 81 / 76 15-5 30 • Fax 06 81 / 76 15-1 09 • info-nl-saarbruecken@citroen.com • www.citroen-saarbruecken.de

(H)=Vertragshändler, (A)=Vertragswerkstatt mit Neuwagenagentur, (V)=Verkaufsstelle



Liebe Fußballfreunde.

Im Namen meiner Vorstandskollegen begrüße ich Sie ganz herzlich zum Heimspiel gegen den SV Mettlach im Halberg Stadion. Im Besonderen begrüße ich die Spieler, Verantwortlichen und Anhänger unseres Gegners, sowie das Schiedsrichtergespann.

Nach den Niederlagen gegen Bildstock und Primstal, die beide vermeidbar gewesen waren, wobei die Niederlage gegen das Spitzenteam aus Primstal, da man die bessere Mannschaft auf dem Platz war und lediglich durch individuelle Fehler den Gegner auf die Siegerstraße brachte, am meisten schmerzte, folgte eine Klasse Vorstellung beim bisherigen Tabellenprimus aus Friedrichsthal. Bereits mit dem ersten gefährlichen Angriff hätte unser Team die Führung erzielen müssen. Doch Spielertrainer Marcel Schug vollendete erst seine zweite Großchance zur verdienten 1:0 Führung. Von Friedrichsthal war über weite Strecken nichts zu sehen und unser Team brachte die Abwehr mit frühem Pressung unter Druck, sodass sich daraus auch immer wieder Torchancen ergaben. Doch letztendlich gelang uns das zweite Tor nicht, sodass wir bis zum Abpfiff, den wir auf Grund einer Verletzung für zehn Minuten in Unterzahl bestritten, ausharren mussten.

Am heutigen Spieltag gastiert nun der SV Mettlach im Halberg. Mettlach steht, entgegen aller Erwartungen, derzeit auf einem 15. Tabellenplatz, hat aber aus den letzten sieben Spielen 10 Punkte geholt und dabei Teams wie Auersmacher und Köllerbach unentschieden abgerungen. Die Partie des letzten Spieltags gegen die SG Lebach/Landsweiler, die mit 1:6 verloren ging, sollte man daher nicht als Maßstab nehmen. Es gilt dem Team von Trainer Christoph Gläsner von Beginn an paroli zu bieten, den klaren Willen zu gewinnen zu zeigen und letztendlich die Punkte am Halberg zu behalten.

Ich wünsche Ihnen und den Mannschaften eine faire und interessante Begegnung. Freuen wir uns auf einen schönen Fußballabend mit dem hoffentlich besseren Ende für unsere Mannschaft.

Mit sportlichem Gruß

Volker Gelff
Geschäftsführer

BREZELBÄCKEREI



Michael Weilhammer



Am Zementwerk 25 - 66130 Saarbrücken
Tel.: 0 68 05 / 21 86 41



**1 : 0 für
Ihre Sicherheit!**

LVM-Versicherungsagentur
Michael Schreiner
Von-der-Leyen-Straße 17
66440 Blieskastel
Telefon (06842) 34 34
info@schreiner.lvm.de

LVM
VERSICHERUNG



M.JEKNIC

Trockenausbau * Innenausbau * Akustikbau aus Saarbrücken

Dieselstraße 6 - 66130 Saarbrücken

Telefon: (0681) 881 53 93 - Telefax: (0681) 883 78 64

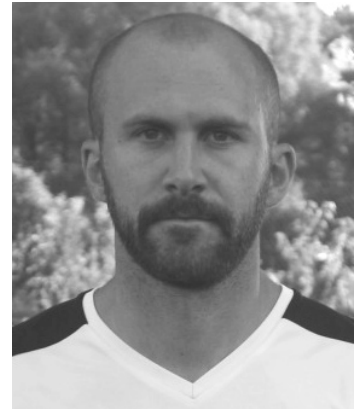
Mobil: (0172) 680 56 00

info@trockenbau-jeknic.de - www.trockenbau-jeknic.de



Liebe Fußballfreunde,

zum Heimspiel gegen den SV Mettlach begrüße ich Euch, liebe Halberg-Anhänger, auf das Herzlichste. Ein besonderer Gruß gilt unseren Gästen, wie ihren Fans. Ebenso begrüßen wir das Schiedsrichtergespann.



Mit den Jungs aus Mettlach gastiert heute eine Mannschaft am Halberg, die sich derzeit noch mitten im Abstiegskampf befindet und in den kommenden Wochen ums Überleben kämpft. Trainer Christoph Gläsner und seine Mannschaft haben nach ihrem letzten Auftritt, dem 1:6 im Heimspiel gegen Lebach, wieder etwas gut zu machen. Wir erwarten also einen hochmotivierten und konzentrierten Gegner.

Für uns wiederum bedeutet das an die guten Leistungen der letzten beiden Spiele, speziell unserem Auftritt in Friedrichstal und dem daraus resultierten 1:0-Erfolg, anzuknüpfen. Außerdem sollte jedem klar sein, dass wir auch gegen die vermeintlich „kleinen“ Gegner an unsere Leistungsgrenzen gehen müssen, um ein erfolgreiches sowie zufriedenstellendes Ergebnis zu erzielen.

Drücken wir also die Daumen, dass unserem Team heute ein Dreier gelingen wird. Mir bleibt, Ihnen und uns ein unterhaltsames, faires und verletzungsfreies Fußballspiel zu wünschen.

Mit sportlichen Grüßen

Marcel Schug

- * **Wasserschadenbeseitigung**
- * **Estrich - Hohlraumtrocknung**
- * **Bauaustrocknung**
- * **Feuchtigkeitsmessung**
- * **Leckortung**



Bliesransbacherstr. 13 * 66130 Saarbrücken * Telefon 06893 / 700-27
Telefax 06893 / 700-33 * info@heck-trocknung.de * www.heck-trocknung.de



Bruno hat UNO. Anna auch.



facebook.com/BrunohatUno

Das Konto für alle 18 bis 30-Jährigen.
Für das wahre Leben.

Wenn's um Geld geht
 Sparkasse
Saarbrücken



www.energie-saarlorlux.com

Energie fürs Leben.

Energie  SaarlOrLux



Der SC Halberg Brebach nimmt Abschied von
seinem langjährigen Mitglied, Spieler, Jugendleiter,
Trainer und Freund

Kurt Wilhelm Jeanrond

* 27. 9. 1939

† 6. 4. 2017

Der SC Halberg Brebach wird Dich stets
in bester Erinnerung behalten

Der Vorstand des SC Halberg Brebach



Elektro Hoppstädter GmbH

Saarbrückerstraße 168 * 66130 Saarbrücken
Telefon (0681) 872646 * Telefax (0681) 871938

Email: DirkHoppstaedter@elektro-hoppstaedter.de

Metallbau La Cava



Schlosserei
Stahlbau
Edelstahl

In den Birken 13
Fon: 0681/5953173

66130 Saarbrücken
Fax: 0681/5953175

www.metallbau-lacava.de
kontakt@metallbau-lacava.de

SPORT BIES GmbH

- TEAMSPORT
- FREIZEITBEDARF
- TEXTILDRUCK
- SKI-ALPIN

Balduinstraße 44 * St. Wendel
Saarbrücker Straße 231 * Dudweiler
Tel.: 06851 / 6622

Telefon: 0 68 93 - 9 87 89 00
Provinzialstraße 69
66130 Saarbrücken

KASTRO

RESTAURANT | BAR | LOUNGE





Obere Reihe: Benjamin Kremer, Michael Burger, Simon Engeldinger, Marius Becker, Pascal Reiter, Thomas Will, Artur Kruser, Patrick Heinz

Mittlere Reihe: Bernd Schwebach (Leitung Spielbetrieb), Christoph Gläsner (Trainer 1. Mannschaft), Christopher Klein, Andreas Becker, Tobias Blum, Julian Zeimet, Patrick Abrusnikow, Marco Schmidt, Stefan Rothkopf, Alexander Dühr, Alexander Guß, Thomas Steies (Trainer 2. Mannschaft & Co-Trainer), Stefan Bourdonne (Betreuer)

Untere Reihe: Felix Guckeisen, Jim-Bob Wilhelm, Fabian Theobald, Frank Hennen, Philipp Schreier, Alexander Schmitt, Joscha Kautenburger, Kevin Petry



FREIBIER!



Fassanstich
um 11:30 Uhr
...20 Liter!



1. MAI BAYRISCHER FRÜHSCHOPPEN

Beginn: 11:00 Uhr

Freut Euch auf einen typisch bayrischen Fröhshoppen. Wir servieren bayrische Speisen und schlagen mit den ersten musikalischen Tönen ein Fass feinstes Bayrisches Helles an! Die ersten 20 Liter sind geschenkt!

Wir freuen uns auf Euch. **Eure Wilden Enten!**

LIVE MUSIK
AB 11:30 UHR
EINTRITT FREI!

Wirtshaus Zur Wilde Ente
0681 / 87 21 71

Saarstraße 15
66130 SB-Güdingen

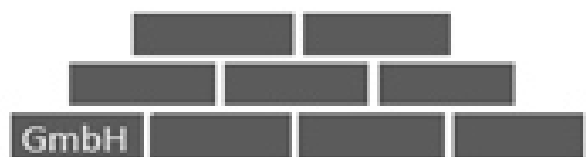
www.wilde-ente.de
willkommen@wilde-ente.de

TABELLE



Platz	Mannschaft	Spiele	G	U	V	Torverhältnis	Tordifferenz	Punkte
→ 1.	FV Eppelborn	27	17	4	6	81 : 39	42	55
↗ 2.	VfL Primstal	27	17	3	7	61 : 35	26	54
↘ 3.	SC Friedrichsthal	27	16	4	7	52 : 23	29	52
↘ 4.	SF Köllerbach	27	14	10	3	54 : 31	23	52
→ 5.	SV Auersmacher	29	14	9	6	65 : 44	21	51
→ 6.	VfB Dillingen	28	14	8	6	67 : 47	20	50
→ 7.	SC Halberg Brebach	27	13	5	9	40 : 39	1	44
↗ 8.	SG Lebach/Landsweiler	27	12	5	10	63 : 43	20	41
↘ 9.	TuS Herrensohr	27	12	4	11	46 : 53	-7	40
→ 10.	SV 09 Bübingen	27	11	6	10	44 : 54	-10	39
→ 11.	SV Elversberg II	27	11	2	14	54 : 57	-3	35
→ 12.	SV Rot-Weiß Hasborn	28	9	3	16	46 : 50	-4	30
→ 13.	DJK Bildstock	27	6	7	14	38 : 57	-19	25
→ 14.	TuS Steinbach	28	6	7	15	28 : 49	-21	25
→ 15.	SV Mettlach	27	5	9	13	31 : 57	-26	24
→ 16.	FV Siersburg	28	4	6	18	31 : 75	-44	18
→ 17.	Spvgg. Quierschied	28	3	6	19	43 : 91	-48	15
→ 18.	SG Saubach zg.	0	0	0	0	0 : 0	0	0

**Bauunternehmung
Günter Voigt**



Im oberen Mengen 41c
Mobil: 0171 / 6770033

66399 Bliesmengen - Bolchen
Email: voigtbau@gmx.net

Eurojackpot mit System spielen.

Mehr Kreuze, mehr Chancen.

EURO JACKPOT System VON LOTTO

Anzahl gespielter Zahlen

11	462 924 €									
10	252 504 €									
9	126 252 €	378 756 €								
8	56 112 €	168 336 €	336 672 €							
7	21 42 €	63 126 €	126 252 €	210 420 €	315 630 €	441 882 €				
6	6 12 €	18 36 €	36 72 €	60 120 €	90 180 €	126 252 €	168 336 €	216 432 €	270 540 €	
5	*	3 6 €	6 12 €	10 20 €	15 30 €	21 42 €	28 56 €	36 72 €	45 90 €	
Anzahl Eurozahlen	2	3	4	5	6	7	8	9	10	

Kreuzen Sie in den Spielfeldern unten die jeweils gewünschte Anzahl der Zahlen und Eurozahlen an. Die Anzahl der teilnehmenden Spiele und der Spieleinsatz pro ausgefülltem Spielfeld ergeben sich aus der Tabelle.

*Die Kombination aus 5 Zahlen und 2 Eurozahlen entspricht dem Normalspiel und ist nur auf dem Normalschein spielbar.

Bitte beachten Sie die Teilnahmebedingungen in den LOTTO-Annahmestellen.

Hier 5 bis 11 Zahlen ankreuzen

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
X	22	23	24	25	26	27	28	29	30
31	32	33	X	35	36	37	38	39	40
41	42	43	44	45	X	47	48	49	50

Hier 2 bis 10 Eurozahlen ankreuzen

1	2	X	4	X	6	7	8	9	10
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----

Hier 5 bis 11 Zahlen ankreuzen

1	2	3	X	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
21	X	23	24	25	26	27	28	29	30
31	32	33	34	35	36	37	38	39	40
41	42	43	44	45	46	47	48	49	50

Hier 2 bis 10 Eurozahlen ankreuzen

X	2	3	4	5	6	7	8	9	10
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----

EURO JACKPOT



Mit der
Chance auf
Mehrfach-
gewinne.



Spielteilnahme ab 18 Jahren · Glücksspiel kann süchtig machen · Infos unter www.saartoto.de
Kostenlose Hotline der BZgA 0800 1 372700 · Gewinnwahrscheinlichkeit Gewinnklasse 1 = 1 : 95 Mio.



Rückrunde Karlsberg-Liga Saison 2016 / 17

Sa. 03.12.2016	15:00 Uhr	SC Halberg Brebach	-	FV Siersburg	3 : 2
Mi. 01.03.2017	19:00 Uhr	SC Halberg Brebach	-	SV Hasborn	3 : 0
Sa. 04.03.2017	15:30 Uhr	Spvgg. Quierschied	-	SC Halberg Brebach	1 : 2
Mi. 08.03.2017	19:00 Uhr	Tus Herrenschr	-	SC Halberg Brebach	0 : 1
Sa. 11.03.2017	15:00 Uhr	SC Halberg Brebach	-	SV Auersmacher	3 : 1
Sa. 18.03.2017	15:30 Uhr	SF Köllerbach	-	SC Halberg Brebach	1 : 0
Sa. 25.03.2017	15:30 Uhr	SC Halberg Brebach	-	SG Lebach-Landsweil	2 : 0
Sa. 01.04.2017	16:00 Uhr	SC Halberg Brebach	-	TuS Steinbach	2 : 2
So. 09.04.2017	15:00 Uhr	DJK Bildstock	-	SC Halberg Brebach	5 : 3
Do. 13.04.2017	19:00 Uhr	SC Halberg Brebach	-	VfL Primstal	1 : 3-
Mo. 17.04.2017	15:00 Uhr	SC Friedrichsthal	-	SC Halberg Brebach	0 : 1
Sa. 22.04.2017	15:00 Uhr	SC Halberg Brebach	-	SV Mettlach	- : -
So. 30.04.2017	15:30 Uhr	SV Bübingen	-	SC Halberg Brebach	- : -
Sa. 06.05.2017	15:00 Uhr	SC Halberg Brebach	-	FV Eppelborn	- : -
So. 14.05.2017	15:00 Uhr	VfB Dillingen	-	SC Halberg Brebach	- : -
So. 21.05.2017	15:00 Uhr	SC Halberg Brebach	-	SV Elversberg 2	- : -



Elektro Hoppstädter GmbH

Saarbrückerstraße 168 * 66130 Saarbrücken
Telefon (0681) 872646 * Telefax (0681) 871938

Email: DirkHoppstaedter@elektro-hoppstaedter.de



DIE MANNSCHAFT

1 Dennis Lißmann
Torwart



2 Felix Nimmrichter
Abwehr



4 Gianluca Greco
Abwehr



6 Kenneth Asante
Abwehr



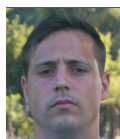
8 Karl Cäsar Müller
Mittelfeld



10 Kai Henze
Angriff



13 Sascha Arand
Abwehr



15 Gustav Arnold
Angriff



17 Felix Koch
Abwehr



19 Maximilian Demmer
Mittelfeld



21 Maximilian Schuh
Mittelfeld



23 Andreas Meier
Mittelfeld



24 Sven Gierke
Torwart



3 Yannick Atzhorn
Abwehr



5 Jonathan Pezzolo
Mittelfeld



7 Jonas Wilhelmi
Abwehr



9 Taghzoute Merouane
Angriff



11 Alexander Maassen
Mittelfeld



14 Meriton Mehmeti
Mittelfeld



16 Ogün Tatli
Angriff



18 Marcel Schug
Angriff / Trainer



20 Marco Pranjic
Abwehr



22 Malcom Asante
Abwehr



25 Mounir Berkani
Abwehr





Auf eine tolle Runde!

Wir wünschen dem SC Halberg Brebach und seinen Fans eine erfolgreiche Saison und spannende Spiele!



KARLSBERG
Bier-Gefühl



VORSCHAU / RÜCKBLICK

Rückrunde Kreisliga A Halberg Saison 2016 / 17

So. 05.03.2017	15:00 Uhr	DJK Burbach	-	SC Halberg Brebach	3 : 0	1 : 1
So. 12.03.2017	15:00 Uhr	SC Halberg Brebach	-	SV Schafbrücke	1 : 4	n. A.
So. 19.03.2017	15:00 Uhr	DJK Rastpfuhl	-	SC Halberg Brebach	4 : 1	0 : 1
So. 26.03.2017	15:00 Uhr	SC Halberg Brebach	-	TuS Eschringen	0 : 5	1 : 8
So. 02.04.2017	15:00 Uhr	SC Halberg Brebach	-	FV Matzenberg	2 : 3	4 : 7
So. 09.04.2017	15:00 Uhr	SV Güdingen	-	SC Halberg Brebach	7 : 1	0 : 1
Mo. 17.04.2017	15:00 Uhr	DJK Neuweiler	-	SC Halberg Brebach	6 : 0	n. A.
So. 23.04.2017	15:00 Uhr	SC Halberg Brebach	-	SV Auersmacher 3	- :-	- :-
So. 30.04.2017	15:00 Uhr	SV Scheidt	-	SC Halberg Brebach	- :-	- :-
So. 07.05.2017	15:00 Uhr	SC Halberg Brebach	-	FC St. Annual	- :-	- :-
So. 14.05.2017	15:00 Uhr	DJK Ensheim	-	SC Halberg Brebach	- :-	- :-
So. 21.05.2017	15:00 Uhr	SC Halberg Brebach	-	SV Wehrden	- :-	- :-

Unsere 3. Mannschaft bestreitet ihre Spiele jeweils davor. Spielbeginn ist in der Regel um 13:15 Uhr.

Der ISV Saarbrücken hat seine beiden Mannschaften und der SV Wehrden seine Reservemannschaft vom Spielbetrieb abgemeldet

Berger & Sohn ^{GMH}



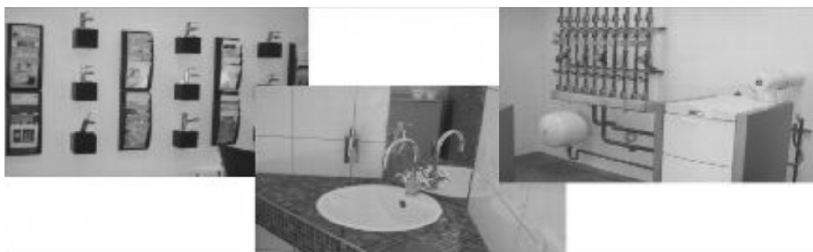
Bauunternehmung

Saarbrücken-Brebach

☎ (06 81) 87 25 36

KÖNIG

Heizung | Sanitär | Solar



Patrik König GmbH - Große Schulstraße 17 - 66115 Saarbrücken
Telefon: 0681 - 9 47 80 - 0, Telefax: 0681 - 9 47 80 - 20
Mail: info@koenig-heizung.de Internet: www.koenig-heizung.de

Wir bauen Zukunft – seit 1885

**PETER
GROSS
BAU**

HOCHBAU TIEFBAU GENERALBAU BAU-, ROH-, WERTSTOFFE

St. Ingbert
Kaiserslautern
Karlsruhe
Mannheim
Pfungstadt
Stuttgart
Langenhagen
Pfullendorf
Pirmasens

www.gross-bau.de

BAUGRUPPE GROSS



E. JUNGFLEISCH GMBH

Fasanerieweg 19
66121 Saarbrücken
Telefon 0 6 81/8 91 98-0
Telefax 0 6 81/8 91 98-20
info@jungfleisch.com
www.jungfleisch.com



Fachgroßhandel für
Dächer
Fassaden
Dämmstoffe
Solar/Photovoltaik



F-JUGEND

Liebe Freunde des SC Halberg Brebach,

am Samstag den 25.03.2017 spielten wir mit unserer F-Jugend in St. Annual auf dem Kunstrasen. Unser Jüngerer Jahrgang spielte gegen Saar 05 I und Saar 05 II. Beide Spiele verloren wir chancenlos 0:7. Die Jungs von Saar 05 waren uns in allen Belangen haushoch überlegen.

Der ältere Jahrgang gewann gegen den FC St. Annual hochverdient mit 5:0. Gegen Saar 05 II verloren wir ebenfalls verdient mit 1:3. An diesem Gegner haben wir gesehen das noch viel Arbeit vor uns liegt.

Am 01.04.2017 spielten wir mit unserer F-Jugend bei herrlichem Wetter bei uns in Brebach auf dem Kunstrasenplatz. Unser jüngerer Jahrgang spielte im ersten Spiel gegen die Sportfreunde Saarbrücken Burbach das leider 4:0 verloren ging. Im zweiten Spiel ging es gegen den SF Hanweiler, welches wir glücklos mit 2:3 verloren. Die Kids zeigten sich kämpferisch und hätten einen Sieg verdient gehabt.

Der ältere Jahrgang gewann gegen die Sportfreunde Saarbrücken Burbach 4:0. Im zweiten Spiel gegen Hanweiler verloren wir 1:2. Beide Tore für Hanweiler erzielte der Tormann mit weiten Abschlüssen die direkt ins Tor gingen! Unser Tormann hätte beide Schüsse halten müssen.

Mit sportlichem Gruß

Marcus Aufsatz

Alfred Thiry GmbH & Co. KG



- *Ausflugsfahrten für Schüler, Betriebe und Vereine*
- *Flughafentransfer*

Alfred Thiry GmbH & Co. KG

In der Lach 4, 66271 Kleinblittersdorf-Hanweiler

Telefon (06805) 6007166, Telefax (06805) 6007268

www.thiry-busse.de

Email: info@thiry-busse.de



So gut, dass wir ihn gern zurücknehmen.

Junge Sterne: So Mercedes wie am ersten Tag.

Wir sind uns so sicher, dass unsere besten Gebrauchten Ihre Ansprüche erfüllen, dass wir Ihnen für 10 Tage ein Umtauschrecht einräumen, falls sie es nicht tun. Ebenfalls im Leistungspaket inkl.: 24 Monate Fahrzeug- und 12 Monate Mobilitätsgarantie, HU-Siegel jünger als 3 Monate, Wartungsfreiheit für 6 Monate (bis 7.500 km) u. v. m.¹ Jetzt bei Ihrer Torpedo Gruppe.

¹ Die Garantiebedingungen finden Sie unter www.mercedes-benz.de/junge-sterne

Mercedes-Benz

Das Beste oder nichts.



Anbieter: Daimler AG, Mercedesstraße 137, 70327 Stuttgart

Partner vor Ort: Torpedo Garage Saarland GmbH · Autorisierter Mercedes-Benz Verkauf und Service

 | **TORPEDO GRUPPE**

Untertürkheimer Str. 1 · 66117 Saarbrücken | Zweibrücker Str. 99 · 66538 Neunkirchen |

Kaiserslauterer Str. 43 · 66424 Homburg | Lisdorfer Str. 29-41 · 66740 Saarlouis | Dortmund Str. · 66606 St. Wendel |

E-Mail: dialog@torpedo-gruppe.de · Tel.: +49 681 507-507 · Fax: +49 681 507-606 | torpedo-gruppe.de



E1-JUGEND

SC Halberg Brebach – FSV Lauterbach 4:2

Am 01.04.2017 hatten wir den Tabellendritten FSV Lauterbach zu Gast. Bei einem erneuten Sieg waren wir uns bewusst, daß wir die Jungs aus Lauterbach vom 3. Platz verdrängen können. So gingen wir auch in die Partie, aggressiv in die Zweikämpfe und Alexander Wagner konnte sich nach einer Balleroberung auf der rechten Seite durchsetzen, den Ball in den Strafraum flanken, wo Can Ilbay wie immer richtig stand und zum 1:0 traf. In der Folgezeit entwickelte sich ein rasantes und gutes Spiel. Gregor Aumüller traf in der 15. Minute zum 2:0 bevor Alexander Wagner in der 20. Minute einen Strafstoß sicher zum 3:0 verwandelte.

Nach der Halbzeit gelangen den Jungs aus Lauterbach die Anschlusstreffer zum 1:3 und 2:3. Bis zur letzten Minute dauerte es, bis Jannick Diener nach einem sehenswerten Sololauf fast über den ganzen Platz zum 4:2 Endstand traf.

SV Röchling Völklingen 2 - SC Halberg Brebach 4:1

Am 08.04.2017 waren wir in Völklingen zu Gast. Uns war bewusst, daß wir mit einem Sieg von uns und einer gleichzeitigen Niederlage des TBS Saarbrücken 2 ganz oben mitspielen würden. Direkt nach dem Anstoß tankte sich Alexander nach klugem Zuspiel von Can Ilbay durch die Völklinger Abwehrreihe und schoss den Führungstreffer für uns. Danach war es dann mit unserer Spielkultur zu Ende und wir lagen bis zur Halbzeit verdient 2:1 zurück.

Nach der Halbzeit waren wir dann wieder am Drücker, vergaben aber zahlreiche Torchancen und verloren dann schließlich verdient durch individuelle Fehler 4:1. Unser Torwart, Leo Maurer, hielt fast alles was auf das Tor kam und verhinderte mit einer Klasse-Leistung einen weitaus höheren Sieg der Völklinger.

Mit sportlichem Gruß

Thomas Veeck

Reifen HERTEL

Frank Hertel GmbH

Ihr Reifenspezialist!

Reifenfachhandel und Monteurwerkstatt

PKW, LKW und Motorradreifen - Autozubehör - Autopflege

Kfz-Wartungsdienst - Elektronische Achsvermessung - Tuning



Saargemünder Straße 78 * 66130 Saarbrücken * Tel.: 06 81 / 88 158 00

Fax: 06 81 / 88 158 01 * www.reifen-hertel.de * info@reifen-hertel.eu

Schnokeloch

im Gasthaus Müller-Siegel
St. Arnual

Öffnungszeiten:

Werktags von 10.00 bis 22.00 Uhr
Sonntags von 10.00 bis 18.00 Uhr

Küche:

Werktags von 12.00 bis 14.00 Uhr
und von 18.00 bis 21.00 Uhr
Sonntags von 12.00 bis 15.00 Uhr

Dienstags und an
Feiertagen geschlossen



66119 Saarbrücken - Saargemünder Str. 179 - Tel. 0681 3 33 97
Internet: www.schnokeloch.de Kontakt: info@schnokeloch.de



E2-JUGEND

SC Halberg Brebach 2 – SV Ritterstrasse 6:4

Am 31.03.2017 hatten wir zum Spitzenspiel die Jungs von der SV Ritterstrasse zu Gast. Von Anfang an schworen sich unsere Jungs auf dieses Spiel ein und waren vom Anstoß an schon hoch konzentriert. Daher gingen wir auch direkt in der ersten Minute mit 1:0 in Führung. In den folgenden 10 Minuten erhöhten wir auf 3:0 bis ab der 20. Minute in unserem Spiel der Faden auf unerklärliche Weise riss. Folgerichtig fingen wir uns dann die Tore zum 3:1 und 3:2 durch einen Torwartfehler und einem Eigentor ein.

Nach der Halbzeit war die Ritterstrasse einfach spritziger und schneller in den Zweikämpfen und haben uns das ein oder andere Mal schön überlaufen. Wir fingen uns dann wieder ab der 40. Minute und kamen dann über unser Mannschaftsspiel wieder zum Erfolg und erzielten dann in Folge das 4:2, 5:2 und 6:2, bevor dann die Ritterstrasse noch auf 2 Tore verkürzte, so daß es am Ende 6:4 für uns stand.

SC Halberg Brebach 2 – FV Bischmisheim 7:0

Am 07.04.2017 hatten wir unser erstes Derby gegen Bischmisheim zu Hause in Brebach. Wir gingen ein wenig anders aufgestellt in die Partie, da wir das Spiel aus einem kompakten Mittelfeld aufbauen wollten. Von der ersten Minute an gelang es uns sehr gut den Gegner bereits im Spielaufbau in der eigenen Hälfte unter Druck zu setzen und zu Fehlern zu zwingen. Folgerichtig setzten wir dann unserem Spiel in den ersten 20 Minuten auch unseren ganz eigenen Stempel auf. Durch schnelle, durchdachte Kombinationen gewannen wir verdient mit 7:0. Mit einer besseren Abschlussgenauigkeit hätte das Ergebnis weitaus höher ausfallen können. 5 Spiele – 15 Punkte und 43:7 Tore! So kann es weiter gehen!

Mit sportlichem Gruß

Thomas Veeck



Elektro Hoppstädter GmbH

Saarbrückerstraße 168 * 66130 Saarbrücken
Telefon (0681) 872646 * Telefax (0681) 871938

Email: DirkHoppstaedter@elektro-hoppstaedter.de

Wir leben Beratung!

Lindow Apotheke



Sbr.-Brebach

Tel.: 0681-872587

Einhorn Apotheke



Sbr.-Güdingen

Tel.: 0681-872157



E-JUGEND

Tabelle E1 - Kreisliga A (Gruppe 7)

Platz	Mannschaft	Spiele	G	U	V	Torverhältnis	Tordifferenz	Punkte
↗ 1.	Spfr. Köllerbach 2	4	3	0	1	19 : 7	12	9
↘ 2.	TBS Saarbrücken 2	4	2	1	1	14 : 12	2	7
→ 3.	SC Halberg Brebach	4	2	0	2	14 : 14	0	6
→ 4.	FSV Lauterbach	4	1	1	2	10 : 18	-8	4
→ 5.	SV Röchl. Völklingen 2	4	1	0	3	10 : 16	-6	3

Tabelle E2 - 2. Kreisklasse (Spielrunde 3)

Platz	Mannschaft	Spiele	G	U	V	Torverhältnis	Tordifferenz	Punkte
→ 1.	SC Halberg Brebach 2	5	5	0	0	43 : 7	36	15
→ 2.	SG Riegelsberg 4	5	4	0	1	29 : 17	12	12
→ 3.	SF Saarbrücken 2	4	3	0	1	18 : 11	7	9
→ 4.	SV Ritterstraße 2	4	2	0	2	19 : 13	6	6
→ 5.	FV Bischmisheim 2	5	2	0	3	17 : 33	-16	6
→ 6.	SV Röchl. Völklingen 3	5	1	0	4	18 : 27	-9	3
→ 7.	SG Sulzbachtal 3	5	1	0	4	15 : 26	-11	3
→ 8.	SV Wehrden 2	5	1	0	4	5 : 30	-25	3

Berger & Sohn ^{GM}_{bb}^H



Bauunternehmung

Saarbrücken-Brebach

☎ (06 81) 87 25 36



Unter der Linde
WIRTSCHAUS ■ S T . A R N U A L



Unsere neuen Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag ab 11:45 Uhr * Samstag ab 17:30 Uhr * Sonntag Ruhetag
von 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr keine Küche

Sie wollen einen Tisch reservieren, eine größere Feier wie Hochzeit, Geburtstag, Familienfest, Konfirmation bei uns ausrichten oder haben sonstige Fragen? Gerne!

Rufen Sie uns an unter 0681 - 95 90 66 99 oder füllen Sie unser Kontaktformular auf unserer Homepage www.linde1933.de aus.

St. Arnualer Markt 6 * 66119 Saarbrücken * Tel.: 0681 - 68655592



A-JUGEND

Hallo Sportfreunde

Nachdem wir letztes Wochenende, aufgrund einer Vielzahl von Verletzungen, unser Spiel in Besseringen absagen mussten, gastierten wir am Samstag in Schwalbach. Personell waren wir dennoch spärlich besetzt, da zwei Spieler ohne abzusagen fehlten. Somit standen wir gerade mal mit 12 Mann da.

Die Partie war sehr geprägt von Fehlpässen beider Teams. Mit unserem ersten gut vorgetragenen Angriff erzielte Schmidt-Berteau die Führung zum 0:1. Aber die Führung hielt nicht lange, ein unnötiges Foul bescherte dem Gastgeber einen Strafstoß der zum 1:1 Ausgleich genutzt wurde. In der Folge plätscherte das Spiel wieder dahin, geprägt von unzähligen Standards auf beiden Seiten. Eine davon nutzte Schwalbach zur 2:1 Pausenführung.

Nach der Verschnaufpause ging es weiter wie bisher. Schöner Fussball wurde weiterhin nicht geboten. Ein gebolze wie ich es selten sah, geschuldet von Kräftemangel und Konzentration. Die besseren Torszenen der schwachen Partie lagen auf unserer Seite. Eine davon konnte Schmidt-Berteau kurz vor Schluss zum verdienten 2:2 nutzen. Das Ergebniss geht in Ordnung, da beide Teams heute nicht richtig wach waren.

Nun gilt es in den zwei spielfreien Wochenenden sich zu erholen und Kraft zu tanken, um am 22.4.17 wieder in gestärkter Form antreten zu können und die Ergebnisse positiv zu gestalten. Wir würden uns Freuen sie dann um 16.30Uhr auf dem Kunstrasen Brebach beim Spiel gegen Rehlingen begrüßen zu können.

Mit sportlichem Gruß

Thomas Dahm

Josef Breyer GmbH



Containerdienst 3 - 33 cbm

• Bauschutt • Sperrmüll • Grünschnitt

Kanalreinigung

- WC Grubenentleerung • Fettabscheider
- TV Kamera



Eduard-Mörrike-Str. 67, 66271 Bliesransbach, **06805 / 7171**



Bohschulte

Service rund um Sauberkeit und Hygiene

Hans Bohschulte GmbH

Gebäude- und Hygieneservice · Saarlouis

Grostrowstraße 20 · 66740 Saarlouis

Telefon (0 68 31) 27 55

Telefax (0 68 31) 4 69 75

www.bohschulte.de

Gebäudereinigung

- Grund- und Unterhaltsreinigung
- Bauschlussreinigung
- Fenster- und Rahmenreinigung
- Markisenreinigung
- Teppich- und Polsterreinigung

Dienstleistung

- Objektmanagement
- Beseitigung von Brand- und Wasserschäden
- Taubenvergrämung
- Entrümpelungen aller Art
- Hausmeisterservice

Hygieneservice

- Waschraumhygiene
- Seifenspender (Vermietung + Verkauf)
- Handtuchhalter/Papierhandtücher
- Hygieneartikel (Verkauf)
- Erstellung von Hygieneplänen
- Schmutzfangmatten-Service

Graffiti

- Graffiti-Schutz
- Graffiti-Reinigung



Widerstand formiert sich gegen FCS-DJK-Deal

Der 1. FC Saarbrücken möchte das Spielrecht der DJK Bildstock für die Saarlandliga „kaufen“, damit die Blau-Schwarzen wieder eine U23 im höheren Amateurfußball haben können. Das geplante Geschäft ruft jetzt Kritiker auf den Plan.

Die Saarlandliga kostet der DJK Bildstock zu viel Geld. Außerdem fordert das Finanzamt einen größeren Betrag von dem Mehrspartenverein. Immer wieder befinden sich Clubs in einer ähnlichen Situation. Das Beispiel DJK Bildstock könnte Nachahmer finden.

Die DJK will ihre erste Mannschaft abspalten, der FCS sie aufnehmen. Ohne Spieler. Klar erscheint: Mehr als den Startplatz in der 6. Liga will der FCS nicht. „Diese Abspaltung der Mannschaft ist kein Problem, aber Spielrechte vergibt immer der DFB über die Landesverbände“, meint Weiser (Vorsitzende des Fußball-Landesligisten FC Wadrill). Das heißt für ihn: „Es gibt keine Möglichkeit, das Spielrecht zu übernehmen.“ Darüber hinaus bringt er rechtliche Schritte durch den Verband ins Spiel: „Dem SFV muss daran gelegen sein, das juristisch zu klären und dem FCS zu zeigen: Das geht nicht.“

Andreas Schwinn schätzt die Lage anders ein. „Es gibt rechtliche Rahmenbedingungen, an die müssen sich alle halten“, erklärt der Verwaltungschef des SFV: „Im Moment ist die Rechtslage so, dass der 1. FC Saarbrücken das Vereinsrecht nutzt, um eine zweite Mannschaft an den Start zu bringen.“ Über Bildstock. Der Verband sei juristisch nicht in der Lage, dagegen ein Veto einzulegen. Über die DJK sagt Schwinn: „Wir haben das Spielrecht an den Verein erteilt.“ Entziehen will er es ihm nicht. „Das können wir nicht“, erklärt Schwinn.

So sieht es aus Verbandssicht im Saarland aus. Anders in Sachsen: Dort übernahm 2011 die BSG Chemie das Landesliga-Spielrecht von Blau-Weiß Leipzig. Mit dem Segen der Funktionäre. In der Spielordnung des Sächsischen Fußball-Verbandes gibt es einen eigenen Passus für Fälle von „Vereinsfusionen und -zusammenschlüssen“. Die Regel: Das Verbandspräsidium entscheidet auf Antrag über die Spielklasse. Nach genauen Richtlinien. Was würden die Sachsen tun, sollte jemand sein Spielrecht verkaufen wollen? „Das geht gar nicht“, sagt Vize-Präsident Stephan Oberholz: „Das wäre für uns ein Grund zu sagen: Das ist ein Missbrauch.“

Im Saarland findet am 17. Juni der Verbandstag statt. Ein seltener Termin, bei dem Vertreter aller Vereine zusammenkommen. Hier geht es um Satzungen, Ordnungen – und um Verbandspolitik. Sollte aus Bildstock der FCS II werden, dürfte das auf der Tagesordnung stehen. Ralf Weiser will über den Fall abstimmen lassen, er bereitet einen Antrag vor. Unabhängig von der Rechtslage, auf die SFV-Mann Schwinn verweist. „Andreas Schwinn weiß, dass die Basis sowas nicht mitträgt“, sagt Weiser. Die SFV-Führung wappnet sich. „Natürlich werden wir uns auf den Verbandstag vorbereiten“, kündigt Schwinn an.

Am 10. Mai trifft sich der Vorstand. Wird dann auch über Regeländerungen diskutiert? „Im Moment gibt es keine Lücke“, sagt der frühere Fußballer klar. Trotzdem könnte es zum Thema werden, ins Regelwerk einen Passus wie in Sachsen „vorsorglich einzubauen“, so Schwinn.

Dass dem SFV im aktuellen Fall die Hände gebunden sind, stellt nicht nur Ralf Weiser in Frage. Aus Verbandskreisen ist zu hören, dass dem 1. FC Saarbrücken für den Deal zu früh grünes Licht in Aussicht gestellt worden sei.

Quelle: Saarbrücker Zeitung (Tobias Fuchs)

S.U.M.M.A

Stahl- u. Maschinen-Montagen
Anlagenbau GmbH

Industriestrasse 2
Gebäude 44
66583 Spiesen-Elversberg

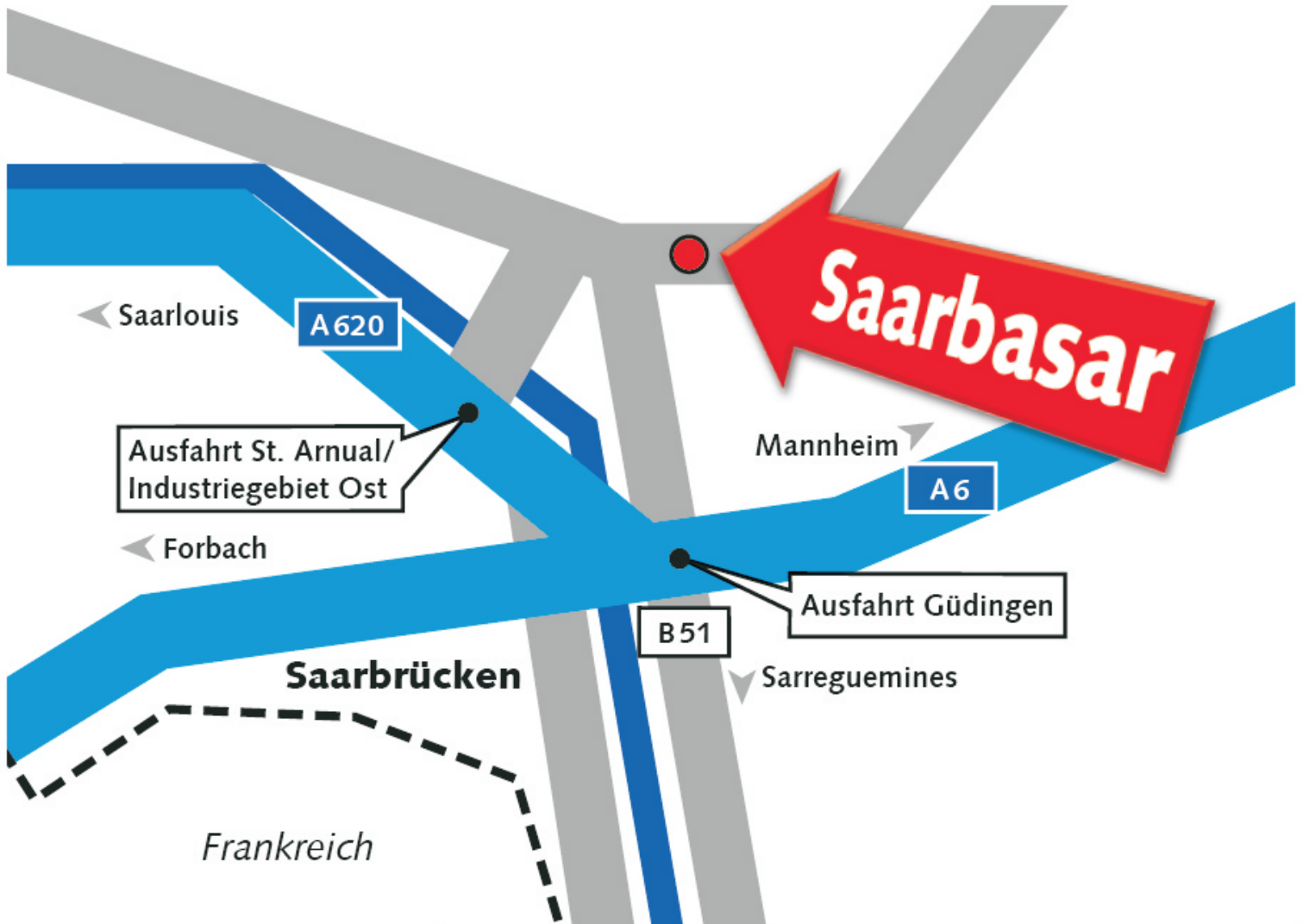
Telefon: +49 (0) 6821 9521604
Telefax: +49 (0) 6821 9521605
E-Mail: summastako@t-online.de



saarbasar

Das Saarland-Einkaufszentrum

Weil es sich lohnt!



Hier kauft das Saarland ein.

Schnelle Anfahrt. Kostenlos Parken. Riesige Auswahl.

real
Einmal hin. Alles drin.

MediaMarkt

ADLER
ALLES PART

ALDI
SÜD

dm

C&A

Ihr Saarbasar: Breslauer Str. 1a, Saarbrücken, über 50 Fachgeschäfte, 1.500 kostenlose Parkplätze Buslinien 107/162. Mo.–Sa. 8–20 Uhr.
Alle Öffnungszeiten: www.saarbasar.de